

## Histoire d'horreur. (par Marco DENEVI)

Madame Smithson, de Londres (ces histoires arrivent toujours entre Anglais), décida de tuer son mari, non sans raison : parce qu'elle en avait marre de lui après cinquante ans de mariage. Elle lui dit :

- *Thaddeus, je vais te tuer.*
- *Tu plaisantes, Euphemia* – rétorqua l'infortuné.
- *Ai-je jamais plaisanté ?*
- *Non jamais, c'est vrai.*
- *Pourquoi est-ce que je me mettrais à plaisanter maintenant et justement sur un sujet aussi sérieux ?*
- *Et comment me tueras-tu ?* – poursuivit en riant Thaddeus Smithson.
- *Je ne sais pas encore. Peut-être en mêlant chaque jour une petite dose d'arsenic à ta nourriture. Peut-être en desserrant une pièce dans le moteur de l'automobile. Ou je te ferai dégringoler l'escalier, profiterai que tu sois endormi pour te défoncer le crâne avec un candélabre en argent, relierai la baignoire à un câble électrique. On verra bien.*

Monsieur Smithson comprit que son épouse ne plaisantait pas. Il perdit le sommeil et l'appétit. Il contracta des maladies du coeur, du système nerveux et du cerveau. Six mois plus tard, il décédait. Euphemia Smithson, qui était une femme pieuse, remercia Dieu de l'avoir empêchée de devenir une criminelle.

« **Cuento de horror** ». Copyright, 2015, pour la version espagnole, Marco DENEVI estates.

Copyright, 2015 : Bernard GOORDEN, pour la traduction française.

L'écrivain et journaliste argentin Marco DENEVI (1922-1998) est notamment connu pour « **Rosaura a las diez** » (1955) et « **Ceremonia secreta** » (1968), adapté au cinéma. Comme scénariste, **Denevi** fut le créateur à la télévision d'une série policière intitulée « **División Homicidios** » (1976-1978).